

出妙法蓮華經卷第七
【姚秦一鳩摩羅什譯版】

妙法蓮華經陀羅尼品第二十六

藥王菩薩陀羅尼

Anya-manas ma manaś citta-carite, śame śame tāpe. Śānte mukte mukta tamah, same a-viṣame sama-same. Jaye kṣaye akṣaye a-jñāna-sammūḍhe. Dhāraṇy ā-loka bhāse, praty-avekṣaṇe hṛdaya abhy-antara ni-vṛtty atyanta pari-śuddhe, un-mūle muḥ mūle arañe pāra-ge sukha-akṣīne. Asama-same buddha vi-kurvite, dharma pari-kṣipte, samgha nir-ghoṣa bhāṣa bhāṣa śuddhe. Mantra mantra-vāda akṣayate, yu ruta yu ruta kauśalye akṣara akṣayatāye, abharu a-māt jñātāye svāhā.

勇施菩薩陀羅尼

Jvale mahā-jvale ugge mukhe. Are arapati, nair-ṛti nairṛta-pati, iṭṭiṇi vitiṇi cetiṇi nairṛtiṇi nairṛti-pati svāhā.

毘沙門天王陀羅尼

Āḍhye na-āḍhye nu da-āḍhye, an-āḍhyo da-āḍhye kuvera svāhā.

持國天王陀羅尼

Agāṇe gaṇe gaurī gāndhārī caṇḍālī mātangī pukkaśī sam-kule puruṣādī antyā svāhā.

十羅刹女陀羅尼

Īti mī īti mī, īti mī īti mī; nir-bhid nir-bhid, nir-bhid nir-bhid; ruddhi ruddhi, ruddhi ruddhi; stambhanī stambhanī, stambhanī stambhanī svāhā.

(Transliterated in the year 1993 from volume 9th serial No. 262 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Residence Tel : 603-60918722 [Monday to Sunday after 10.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 2/4/2014.

妙法蓮華經普賢菩薩勸發品第二十八

普賢菩薩陀羅尼

Adānte daṇḍa-pātin daṇḍa-āvartane, daṇḍa kauśale, daṇḍa su-dhīre, su-dhīre su dhārā-patham-prāpaye. Buddha bhāṣate sarva dhāraṇy ā-vartaṇi, sarva bhāsa ā-vartaṇi, su-āvartaṇi. Saṃgha prekṣaṇe, saṃgha nir-ghātane a-saṃkhya saṅgin apa-gate. Try-adhva saṃgha tulya artha parate. Sarva saṃgha sam-atikrānte sarva dharma su-parikṣipte. Sarva sattva ruta-kauśalye anu-game, simha-vikrīḍite anu-vartane svāhā.

法華肝心真言【誦一遍當四十萬部法華經】

Namah samanta buddhānām. Om, a ā am ah, sarva buddha-jñāna-cakṣur vi-gādha svabhāva-lakṣaṇa, sad-dharma-puṇḍarīka-sūtram-pra-kāśite, jāpa sakṛd-vāram catur nikāya lakṣa svāhā.

【以上真言出自：《妙法蓮華三昧祕密三摩耶經》一大興善寺三藏大廣智不空譯。正新纂續藏經 No. 204】

注：以上《法華肝心真言》版本為公元二零一四年一月二十八日修正版。

法華補闕真言【亦名地藏菩薩補闕真言一誦三遍】

Namo ratna-trayāya. Om, kala kala kūj kūj mala gira hum, hā hā su-dānu vāg-bhaṇa svāhā.

此真言是蜀郡靜泉寺僧道如，俗姓李，發願讀法華經一萬遍，至元和初遍數滿。鄰房有一僧，死經七日，卻活來云：見地藏菩薩，有冥司與卒等俱時至，問僧云：汝與道如鄰房住否？答曰：然也。地藏菩薩云：道如持經一萬遍滿畢，然而以漏闕至多，冥官藏不能納之。汝持此明與彼道如，每誦經一遍即誦此明三遍，所遺闕文句即得圓滿如法，冥官攝受云云。

此補闕真言出自：

1. 《大正新修大藏經圖像第五卷》第一二八頁上一覺禪鈔卷第七十【地藏下】
2. 《大正新修大藏經圖像第六卷》第二三一頁下一白寶口抄卷第四
【法華法第三】

(Transliterated in the year 1993 from volume 9th serial No. 262 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Residence Tel : 603-60918722 [Monday to Sunday after 10.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

[Revised on 22/5/2014.](#)

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>
萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net/2011/2008/index.php>

注：有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chu.boon.tuan